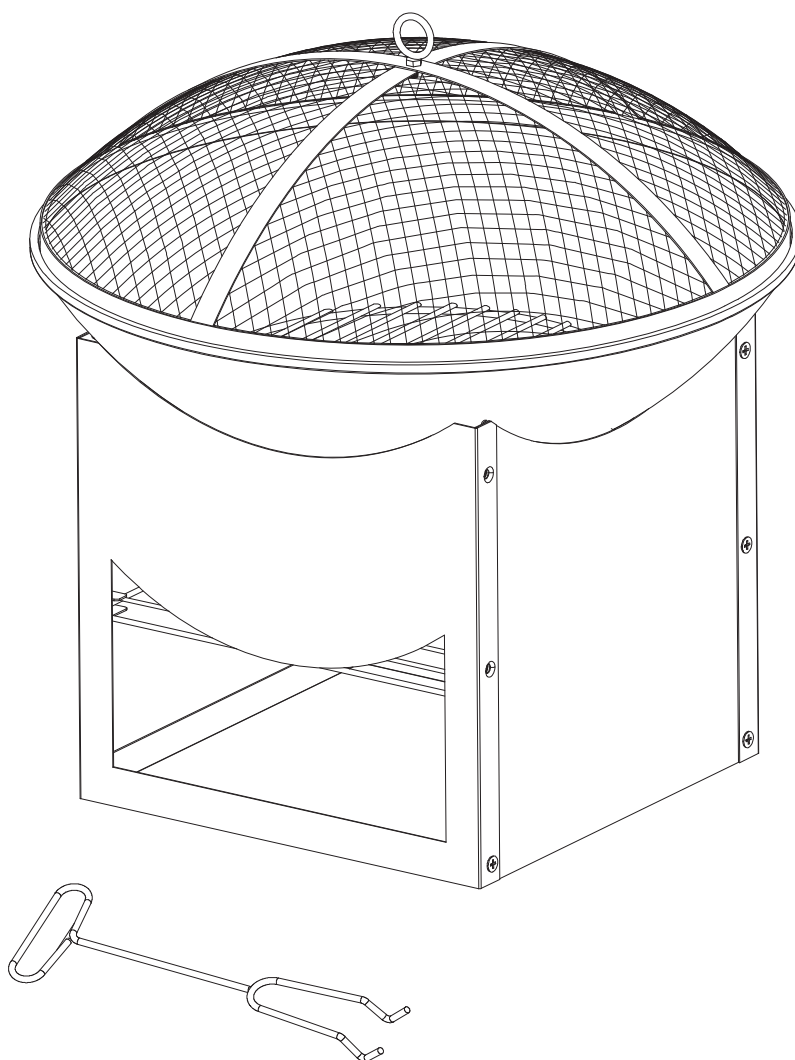




Frame 56

(502208815/6438313593188)

Instruction manual

Käyttöohje

Bruksanvisning

Bruksanvisning

Kasutusjuhend

Instrukcijas

Instrukcijų vadovas

GB

FI

SE

NO

EE

LV

LT

CELLO

Please read these instructions carefully before assembling and using the product. Keep these instructions in case you need them while using the product or need to consult the instructions later.

Before assembly

Carefully unpack the product and remove all packaging materials before assembling the product. Please ensure that the packaging materials are disposed of correctly. Do not let children play with the packaging materials.

Before assembling the product, use the list of parts to check that all of the parts needed for assembling the product have been included in the package and that all of the parts are in order. If the parts are deficient or have not been provided as indicated, please contact the vendor that sold you the product.

Assemble the product in the order indicated by the instructions, in good lighting, and on a clean, even surface. Do not assemble the product on a terrace or a patio with slatted flooring, as parts may fall through the slats and be lost. Please use protective gloves while assembling the product, as the sheet metal parts may have sharp edges and lead to injury. Please be careful and precise while assembling the product.

Warnings and safety instructions concerning the use of the product

- The product is for outdoor use only.
- Do not use the product indoors.
- CAUTION! Do not use petrol or spirits to light the fire or to encourage burning. Only use fuels and firelighters that are in accordance with the CSN EN 1860-3 standard.
- Do not use or store any combustible or inflammatory materials, fluids, or gases near the product.
- Do not use the product under a canopy or an awning, next to a wall, in a garage, in other closed spaces, or indoors.
- The product must be surrounded by at least three meters of free space in every direction, including directly above it.
- Always ensure that there are no combustible or

inflammatory materials nearby before using the product.

- CAUTION! The product gets hot when in use. It must not be moved or transported during use or while it is still hot.
- Do not leave the product unattended at any time when there is a fire burning in it.
- CAUTION! Keep children and pets away from the product.
- Do not use the product if it is defective or missing parts.
- When in use, the product must be placed on a stable and level surface that can withstand heat and sparks.
- Remove coals, ash, or outdoor candles from the product only when they are no longer burning or hot.
- Place any combustion waste such as ash or coals into a fireproof container that has a lid, such as an ash bucket with a lid.
- Know where emergency equipment, such as a water bucket and portable fire extinguisher, as well as the first aid kit are kept so that you are prepared if a fire breaks out or you experience a related emergency.
- Please ensure you know how to operate fire emergency equipment in case you need them.
- If a fire breaks out, call the emergency number.

Using the product

Wood, coal, outdoor candles and tea lights may be burnt in the product. When using wood, use small logs, and a maximum of 2-3 logs at a time. Depending on the model, the fire box of the product may feature a grid or a hearth basket that makes burning firewood easier. The hearth basket or grid can also be removed if you wish to use the product with tea lights or outdoor candles to create an ambience. All liquid and solid fuels are sold separately. Be careful if you use liquid fuel on firewood or coal. You must ensure that liquid fuel does not seep into the ground or under the product because it may cause whatever is under the product to catch on fire. The product warranty does not cover any damage to the product or its environs that are caused by liquid fuel catching fire under or around the product.

Maintenance

Clean the product regularly. Empty out the ash once it has cooled. It is likely that surface rust may form on some parts of the product. However, that does not prevent the product being used. Any rusty spots may be sanded away using sandpaper and then painted over with heat-resistant paint. Rust is normal on the surfaces, and rusting does not fall under the product warranty.

Storage

When you store the product, make sure the ash has been cleaned from it and that you place it somewhere that is dry and sheltered from snow and rain.

Warranty

This product is subject to a one-year production and materials warranty.

Please retain the receipt or proof of purchase and attach it to this manual as a warranty. In matters of warranty, the place and date of purchase must be indicated clearly and be able to be proven.

The warranty does not cover normal wear from use, rusting on parts or surfaces, damage due to rusting, damage resulting from the misuse of the product, or damage or defect resulting from neglecting to maintain the product properly. Any changes in colour, spotting, rusting or darkening are normal for the steel surfaces of the product with use and time. The steel surfaces may show some corrosion spotting, especially in humid and salty environments. Corrosion spotting does not prevent the product from being used and is an entirely normal phenomenon on steel surfaces; therefore, it is not covered by the warranty.

If the product or parts of the product show defects or problems during the warranty period, please contact the vendor. The vendor is responsible for handling the warranty process. In the case of a defective or missing part, the vendor or their representative will give or send the customer a new part but is not responsible for installing the new part into the

product. As always with self-assembled products, the customer is responsible for installing the new part in accordance with the assembly instructions. Failure to follow the use and warranty terms of the product will void the warranty.

The warranty will be considered void if the product is used in a commercial, production, sales, or rental capacity. The warranty does not encroach upon any valid consumer protection laws.

Before making a claim for damages or warranty, please read the manual carefully and check that the claim is not due to usage that goes contrary to that specified in the manual or result from neglecting product maintenance.

In matters of claims and warranty, the following information must be provided to the vendor:

- Product name and model name
 - Cause for complaint or warranty claim
 - The parts number of the defective part, according to the list of parts
 - A copy of the buyer's receipt or other similar proof of the transaction, vendor, and date of purchase
 - The customer's name, telephone number, street address and postal code (required if the parts are to be sent to the customer through post)
- Attaching photographs often helps the claim process move forward smoothly. Please take 1-3 photographs of the product or its part to show the vendor while making the complaint or claim.

Lue ohjeet huolella ennen tuotteen kasaamista ja käyttöönottoa. Säilytä nämä ohjeet saatavilla kun tuotetta käytetään sekä myöhempää ohjeiden tarvetta varten.

Ennen kasaamista

Pura myyntipakkaus huolella ja poista kaikki pakkausmateriaali ennen tuotteen kasaamista. Huolehdi pakkausmateriaalin asianmukaisesta hävittämisestä. Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla.

Tarkista ennen tuotteen kasaamista osalistan avulla, että kaikki tuotteen kasaamiseen tarvittavat osat ovat pakkauksessa mukana ja että osat ovat kunnossa. Osien ollessa viallisia tai niiden puuttuessa ota yhteys suoraan ostopaikkaan.

Kasaa tuote ohjeiden mukaisessa järjestyksessä, hyvässä valaistuksessa ja puhtaalla tasaisella alustalla. Älä tee kasausta terassilla, koska tuotteen osia voi tippua terassilaudoituksen alle. Tuotteen peltiosista voi tulla haavoja, joten käytä suojakäsineitä tuotteen kasaamisessa. Ole huolellinen ja tarkka tuotteen kasaamisessa.

Tuotteen käyttöön liittyvät varoitukset ja turvaohjeet

- Tuote on tarkoitettu ainoastaan ulkokäyttöön.
- Tuotetta ei saa käyttää sisätiloissa.
- VAROITUS! Älä käytä bensiiniä tai spriitä sytyttämiseen tai liekkien kohentamiseen. Käytä vain standardin 1860-3 mukaisia sytykkeitä.
- Älä käytä tai säilytä mitään palavia tai syttyviä materiaaleja, nesteitä tai kaasuja tuotteen läheisyydessä.
- Älä käytä tuotetta katoksen tai markiisin alla, rakennuksen seinän vieressä, autotallissa, muussa suljetussa tilassa tai sisätiloissa.
- Vapaata tilaa täytyy tuotteen ympärillä ja päällä olla joka suuntaan vähintään kolme metriä.
- Tarkista aina ennen tuotteen käyttöä, ettei lähtevillä ole palavia tai syttyviä materiaaleja.
- VAROITUS! Tuote kuumenee käytössä. Sitä ei saa siirtää käytön aikana tai kun se on vielä kuuma.

- Älä jätä tuotetta hetkeksikään vartioimatta käytön aikana kun siinä on tuli palamassa.
- VAROITUS! Pidä lapset ja lemmikkieläimet poissa tuotteen läheisyydestä.
- Älä käytä tuotetta, jos siinä on vikaa tai siitä puuttuu osia.
- Sijoita tuote käytön ajaksi aina tukevalle ja tasaiselle lämpöä ja kipinöitä kestäväälle alustalle.
- Poista tuotteesta hiilet, tuhka tai ulkotulet vasta kun ne ovat varmasti sammuneet ja jäähtyneet.
- Laita palamisjätteet kuten hiilet ja tuhka vain tulenkestävään astiaan kuten metalliseen kannelliseen tuhkaämpäriin.
- Varaudu mahdolliseen tulipaloon tai muuhun onnettomuuteen niin, että tiedät missä sammuusvälineet kuten vesiämpäri, käsisammutin ja ensiapupakkaus ovat.
- Varmistu että osaat myös käyttää sammuusvälineitä tarpeen tullen.
- Tulipalovahingoissa soita aina hätänumeroon.

Tuotteen käyttö

Tuotteessa voi polttaa polttopuita, hiiliä, ulkotulia tai tuikkukynttilöitä. Polttopuuta käytettäessä, käytä pieniä puita, Max. 2-3 puuta kerrallaan.

Tuotteen tulipesässä on mallista riippuen, irrallinen arinakori tai rutilä, jossa varsinkin puuklapien polttaminen onnistuu paremmin. Arinakorin tai rutilän voi ottaa myös pois, jos tuotteen tulipesässä poltetaan ulkotulia tai tuikkukynttilöitä tunnelmaa tuomaan.

Kaikki polttoaineet ja sytytysmateriaalit myydään erikseen. Ole huolellinen jos käytät sytytysnestettä polttopuille tai hiilille. Varmista erityisen huolellisesti ettei sytytysnestettä pääse valumaan maahan tai tuotteen alle, koska se voi sytyttää myös tuotteen alustan palamaan.

Takuu ei kata tuotteen tai sen ympäristön vaurioita, jotka ovat aiheutuneet sytytysnesteen syttymisestä palamaan tuotteen alla tai ympäristössä.

Huolto

Puhdista tuote säännöllisesti. Tyhjennä jäähtyneet

tuhkat pois tulipesästä. Tuotteen osien pinnoille muodostuu todennäköisesti pintaruostetta. Se ei kuitenkaan estä tuotteen käyttöä. Pintojen ruosteiset kohdat voi hioa hiomapaperilla ja sen jälkeen maalata lämpöäkestävällä maalilla. Pintojen ruostuminen on normaalia ja ruostuminen kuulu takuun piiriin.

Säilytys

Säilytä tuote aina tuhkasta puhdistettuna lumelta ja sateelta suojassa kuivassa paikassa.

Takuu

Tällä tuotteella ja sen osilla on yhden vuoden valmistus- ja materiaalitakuu.

Säästä ostokuitti, ota siitä kopio ja liitä se näihin käyttöohjeisiin takuutodistuksena. Takuuasioissa on ostopaikka ja ostopäivämäärä kyettävä osoittamaan luotettavasti toteen.

Takuu ei kata normaalia kulumista, osien tai pintojen ruostumista, ruostumisesta johtuvia vikoja, laitteen väärinkäyttöä tai huollon laiminlyönnistä johtuvia vikoja ja jälkiä. Teräspintojen värimuutos, pilkuttuminen, ruostuminen ja tummeneminen ovat normaalia käytössä ja ajan kuluessa. Teräspinnoilla saattaa varsinkin kosteassa ja suolaisessa ympäristössä esiintyä korroosiopilkkuja, Nämä mahdolliset korroosiopilkut eivät estä laitteen käyttöä ja ne ovat aivan normaali ilmiö teräspinnoilla, joten niiden mahdollinen esiintyminen osien pinnoilla ei kuulu takuun piiriin.

Jos tuotteessa tai tuotteen osassa ilmenee vika takuuaikana, ole yhteydessä suoraan tuotteen ostopaikkaan. Tuotteen myyjä hoitaa kaikki takuukäsittelyt. Viallisen tai puuttuvan osan tilalle myyjä tai hänen edustaja antaa tai lähettää uuden osan, mutta ei vastaa viallisen tai puuttuvan osan vaihdosta tuotteeseen. Itse koottavissa tuotteissa asiakas vastaa aina itse osan vaihtamisesta kasausohjeiden mukaan. Tuotteen käyttö- ja takuu-ohjeiden noudattamatta jättämisen takia takuu raukeaa.

Takuu ei ole voimassa, mikäli tuotetta käytetään kaupallisessa-, valmistus-, myynti- tai vuokraustarkoituksessa. Takuu ei heikennä millään tavalla voimassa olevaa kuluttajansuojalakia.

Ennen reklamaation tai takuuvaatimuksen esittämistä, lue käyttöohje huolella läpi ja tarkista, että takuuvaatimus ei johdu käyttöohjeiden vastaisesta käytöstä tai huollon laiminlyönnistä.

Reklamaatio- ja takuuasioissa seuraavat tiedot on toimitettava ostopaikkaan

- Tuotteen merkki ja mallinimi
 - Reklamaation tai takuu-vaatimuksen syy
 - Viallisen osan osanumero tuotteen osaluettelon mukaisesti
 - Kopio ostokuitista tai muu selvitys ostopaikasta sekä ostopäivämäärä
 - Kuluttajan nimi, puhelinnumero, katuosoite, postinumeron tarviin jos uusi osa tarvitsee lähettää postitse
- Usein valokuvat auttavat reklamaation ja takuu-asian nopeassa hoitamisessa. Ota reklamoidusta tuotteesta tai sen osasta/viasta 1-3 valokuvaa ja näytä niitä ostopaikassa reklamaation tekemisen yhteydessä.

Läs noga igenom denna bruksanvisning innan du monterar och använder denna produkt. Spara bruksanvisningen för framtida behov när du använder produkten eller behöver konsultera bruksanvisningen på nytt.

Före montering

Packa försiktigt upp produkten och avlägsna allt förpackningsmaterial innan du monterar ihop produkten. Kassera förpackningsmaterial på rätt sätt. Låt inte barn leka med förpackningsmaterial.

Innan du monterar ihop produkten, jämför listan över delar för att säkerställa att alla de delar som krävs för montering av produkten finns med i förpackningen och att alla delar är oskadade. Om delarna är defekta eller inte har följt med i förpackningen, kontakta den återförsäljare som du köpte produkten av.

Montera produkten i den ordningsföljd som beskrivs i bruksanvisningen, i god belysning och på ett rent, jämnt underlag. Montera inte produkten på en altan med spaltgolv eftersom delar kan ramla ner genom springorna och gå förlorade. Använd skyddshandskar när du monterar ihop produkten eftersom plåtdelarna kan ha vassa kanter och orsaka personskada. Var försiktig och noggrann när du monterar ihop produkten.

Varningar och säkerhetsinstruktioner gällande användning av produkten

- Produkten är endast avsedd för utomhusbruk.
- Använd inte produkten inomhus.
- FÖRSIKTIGHET! Använd inte bensin eller tändvätska för att tända elden eller förbättra förbränningen. Använd endast bränslen och brästandare som efterlever CSN EN 1860-3-standarden.
- Använd inte och förvara inte lättantändliga material, vätskor eller gaser nära produkten.
- Använd inte produkten under en baldakin eller markis, bredvid en vägg, i ett garage, i andra stängda utrymmen eller inomhus.
- Det måste vara minst tre meter fritt runt produkten åt alla håll, inklusive ovanför produkten.

- Se alltid till att det inte finns några lättantändliga material i närheten innan du använder produkten.
- FÖRSIKTIGHET! Produkten blir het när den används. Den får inte flyttas eller transporteras under användning eller medan den ännu är varm.
- Lämna aldrig produkten utan tillsyn när det brinner en eld i den.
- FÖRSIKTIGHET! Låt inte barn och djur komma nära produkten.
- Använd inte produkten om delar är defekta eller saknas.
- När produkten används måste den vara placerad på ett stabilt och jämnt underlag som klarar hetta och gnistor.
- Avlägsna inte kol, aska eller levande utomhusljus från produkten förrän de inte längre brinner eller är heta.
- Placera eventuellt antändligt avfall såsom aska eller kol i en brandsäker behållare med lock, t.ex. en askhink med lock.
- Kontrollera i förväg var det finns nödutrustning såsom en vattenhink och en bärbar brandsläckare samt en första hjälpen-låda, så att du är beredd om det skulle uppstå en brand eller annan nödsituation.
- Se till att du vet hur du använder brandbekämpningssutrustningen ifall du skulle behöva den.
- Om en brand bryter ut, ring 112.

Använda produkten

Ved, kol, levande utomhusljus och värmeljus lämpar sig för att brinna i produkten. Om du använder ved, välj små vedträn och lägg i max. 2-3 vedträn åt gången.

Beroende på modell kan produktens eldlåda innehålla ett galler eller en eldkorg som gör det enklare att elda med ved. Eldkorgen eller gallret kan även tas ut ifall du vill använda produkten med värmeljus eller levande utomhusljus för att skapa en mysig stämning.

Alla flytande och fasta bränslen säljs separat. Var försiktig om du använder flytande bränsle på ved eller kol. Du måste säkerställa att det flytande bränslet inte sipprar ner i marken eller under produkten eftersom det kan sätta eld på det som finns under produkten. Produktgarantin gäller inte för skador på produkten eller omgivningen som har orsakats av att flytande bränsle fattat eld under eller runt produkten.

Underhåll

Rengör produkten regelbundet. Töm ut askan när den har svalnat helt. Det är sannolikt att det kan bildas ytrost på vissa delar av produkten. Detta påverkar dock inte produktens funktion. Eventuella rostfläckar kan slipas bort med sandpapper och därefter målas över med värmebeständig färg. Ytrost på produkten är normalt och omfattas inte av produktgarantin.

Förvaring

När du ska stuva undan produkten, se till att den är tömd på aska och att du placerar den på en torr plats som är skyddad från snö och regn.

Garanti

Denna produkt omfattas av en ettårig (1 år) tillverknings- och materialgaranti. Spara kvittot eller ditt inköpsbevis och fäst det vid denna bruksanvisning som ett garantikvitto. I händelse av ett garantiärende måste plats och datum för inköpet vara tydligt angivet och kunna bevisas. Garantin gäller inte för normalt användningsslitage, rost på delar eller ytor, skada orsakad av rost, skada orsakad av felaktig användning, eller skada eller defekt orsakad av försummat underhåll av produkten. Eventuella färgförändringar, fläckar, rost eller mörknade ytor är normalt för produktens stålytor pga. av användning och tid. Stålytorna kan uppvisa vissa korrosionsfläckar, särskilt i fuktiga och salta miljöer. Korrosionsfläckar är inget hinder för att använda produkten och är ett helt normalt fenomen för stålytor; därför omfattas detta inte av garantin. Om produkten eller delar av produkten uppvisar defekter eller problem under garantiperioden, vänligen kontakta din återförsäljare. Återförsäljaren ansvarar för att hantera garantiprocessen. Om en del är defekt eller saknas, kommer återförsäljaren eller dennes representant att ge eller skicka en ny del till kunden, men är inte ansvarig för att montera den nya delen på produkten. Som alltid när det gäller kundmonterade produkter, är kunden ansvarig för att montera den nya delen i enlighet med monteringsinstruktionerna.

Underlåtelse att följa produktens användnings- och garantivillkor upphäver dess garanti.

Garantin anses vara upphävd om produkten används kommersiellt, inom produktion, försäljning eller uthyrning. Garantin äger inte företräde framför eventuella befintliga konsumentskyddslagar.

Innan du gör ett skade- eller garantianspråk, läs noga igenom bruksanvisningen och kontrollera att problemet inte har orsakats av användning som inte överensstämmer med instruktionerna i bruksanvisningen eller är resultatet av eftersatt produktunderhåll.

I händelse av garantianspråk måste följande information lämnas till återförsäljaren:

- Produkt- och modellnamn
- Orsak till klagomål eller garantianspråk
- Artikelnummer för den defekta delen, enligt listan över delar
- En kopia av köparens kvitto eller annat liknande bevis för inköp, återförsäljare och inköpsdatum
- Kundens namn, telefonnummer, gatuadress och postkod (krävs om delar ska skickas till kunden med post)

Att bifoga fotografier gör ofta att garantiprocessen går smidigare. Ta gärna 1-3 bilder av produkten eller den aktuella delen och visa dem för återförsäljaren när du kommer med ditt klagomål eller garantianspråk.

Les instruksjonene nøye før montering og før produktet tas i bruk. Ha alltid disse instruksjonene lett tilgjengelige når produktet brukes, og også etter dette når instruksjonene kan være nødvendig.

Før montering

Tøm emballasjen som produktet ble levert i, og fjern alt emballasjemateriale før du monterer produktet. Sørg for at emballasjen avhendes på riktig måte. Ikke la barn leke med emballasjen.

Før du begynner å montere produktet, må du se delelisten for å sikre at alle deler som trengs for montering av produktet, er inkludert i pakken og er i riktig stand. Hvis delene på noen måte er defekte, eller hvis noen deler mangler, må du kontakte stedet der varen ble kjøpt.

Monter produktet i den rekkefølgen som indikeres av instruksjonene, på et godt opplyst sted og på et rent og jevnt underlag. Ikke monter produktet på en terrasse, da en eller flere av produktets deler kan falle under bordene på terrassen. Metalldelene på produktet kan forårsake skader, så bruk vernehansker under montering av produktet. Vær forsiktig og nøyaktig når du monterer produktet.

Advarsler og sikkerhetsinstruksjoner for bruk av produktet

- Produktet er kun beregnet for utendørs bruk.
- Det må ikke brukes innendørs.
- ADVARSEL! Ikke bruk bensin eller sprit (alkohol) til å tenne opp eller fyre opp flammene. For opptenningsved må det kun brukes materiale som er kompatibel med Standard 1860-3.
- Ikke bruk eller oppbevar brennende eller brennbare materialer, væsker eller gasser i nærheten av produktet.
- Ikke bruk produktet under en baldakin eller markise, ved siden av veggen i en bygning, i en garasje, innendørs eller i et annet lukket rom.
- Både over og rundt produktet må det være minst 3 meter ledig plass i alle retninger.
- Før du bruker produktet, må du alltid kontrollere at det ikke er noe brennende eller brennbart materiale i

nærheten.

- ADVARSEL! Produktet varmes opp under bruk. Det bør ikke flyttes mens det er i bruk, eller når det fortsatt er varmt.
- Ikke la produktet stå uovervåket i selv et øyeblikk mens det er i bruk, og det brenner inni det.
- ADVARSEL! Ikke la barn og kjæledyr være i nærheten av produktet.
- Ikke bruk produktet hvis det på noen måte er defekt, eller mangler deler.
- Gjennom tiden det er i bruk, bør produktet stå på et fast og jevnt underlag av varme- og gnistbestandig materiale.
- Fjern bare kull, aske eller utendørs stearinlys når du er sikker på at flammene er slukket og det har avkjølt.
- For å kaste avfall som er igjen etter brenning (for eksempel aske eller kullbiter), bruk bare brannsikre beholdere, for eksempel en askebøtte av metall med lokk.
- Forbered deg på muligheten for branner eller andre hendelser: Sørg for at du vet hvor brannslukningsutstyret er, for eksempel vannbøtte, brannslukningsapparat og førstehjelpssett.
- Sørg også for at du vet hvordan du bruker dette slukkingsutstyret hvis behovet oppstår.
- I tilfelle brann, må du alltid ringe ditt lokale nødnummer.

Å bruke produktet

Ved, kull, utendørs stearinlys eller telys kan brennes i produktet. Når ved brukes, bør vedbitene være små, og ikke mer enn 2-3 stykker skal brukes om gangen. Avhengig av modellen, vil produktets ildboks inneholde en ufestet ristekurv eller en grill, som er et bedre sted for å brenne mindre biter oppkuttet ved.

Ristekurven eller grillen kan også fjernes hvis et utendørs stearinlys eller telys blir brent i produktets ildboks for atmosfæreformål.

Alle drivstoff og tenningsmaterialer selges separat. Vær forsiktig hvis du bruker tennvæske på ved eller trekull. Vær svært forsiktig så du må sørge for at det ikke faller noe tennvæske på bakken eller under produktet, da det kan føre til at underlaget som produktet står på, antennes i flammer.

Garantien dekker ikke skader på produktet eller

omgivelsene som skyldes tennvæske som antennes under produktet eller i området rundt det.

Vedlikehold

Rengjør produktet regelmessig. Tøm den avkjølte asken fra ildboksen. Det er sannsynlig at noe overfladisk rust vil danne seg på overflatene av produktets deler. Dette vil ikke hindre at produktet kan brukes. Rustne flekker på produktets overflater kan slipes med sandpapir, og deretter males over med varmebestandig maling. Det er normalt at overflatene rustner, og rust dekkes ikke av garantien.

Oppbevaring

Oppbevar alltid produktet på et tørt sted, skjermet for snø og regn, etter å ha rensset asken ut av det.

Garanti

Dette produktet og dets deler har en ett års produksjons- og materialgaranti.

Ta vare på kjøpskvitteringen, lag en kopi av den, og legg ved kopien i disse bruksanvisningene som garantibevis. I garantitilfeller må det være mulig å gi pålitelig bevis på kjøpsstedet og kjøpsdatoen. Garantien dekker ikke normal slitasje, rusting av produktets deler og overflater, defekter på grunn av rusting, misbruk av enheten eller defekter eller merker som følge av forsømmelse av vedlikehold. Endringer i farge og utvikling av flekker på stålflatene, samt rusting og mørkning av disse overflatene, er normale virkninger av bruk og tidens gang. Korrosjonsflekker er spesielt sannsynlig å utvikle seg på ståloverflatene i et fuktig og saltholdig miljø. Slike flekker hindrer ikke at enheten kan brukes, og er helt normal, så flekker på overflatene av produktets deler dekkes ikke av garantien.

Hvis det oppstår en feil i produktet, eller en del av det, i garantiperioden, ta kontakt med stedet der produktet ble kjøpt. Produktets selger vil håndtere all garantibehandling. Som erstatning for en defekt eller manglende del, vil selgeren eller hans/hennes representant gi eller sende en ny del, men han/hun er ikke

ansvarlig for handlingen med å erstatte delen i delen i produktet. Med monteringsprodukter er kunden alltid ansvarlig for å erstatte deler selv i henhold til monteringsanvisningen. Hvis produktets bruker- og garantiinstruksjoner ikke overholdes, vil garantien forfalle. Garantien vil opphøre å være gyldig hvis produktet brukes til kommersielle, produksjons-, salgs- eller utleieformål. Garantien forringer på ingen måte forbrukerbeskyttelsesloven i sin nåværende effektive form.

Før du sender inn et erstatningskrav eller et garantikrav, må du lese nøye gjennom bruksanvisningen og kontrollere at kravet ikke skyldes bruk som var i strid med bruksanvisningen, eller forsømmelse av vedlikehold av produktet.

I kompensasjons- eller garantitilfeller må følgende informasjon sendes til kjøpsstedet:

- Merke- og modellnavn på produktet
 - Årsak til erstatningskravet eller garantikravet
 - Delenummeret til den defekte delen (i henhold til produktets deleliste)
 - En kopi av kjøpskvitteringen, eller annen klaggjørende dokumentasjon av kjøpsstedet og kjøpsdatoen
 - Forbrukerens navn, telefonnummer, gateadresse og postnummer kreves hvis en ny del må sendes per post
- Ofte vil fotografier bidra til å fremskynde en kompensasjon eller garantisak. Ta 1–3 bilder av det aktuelle produktet, eller den aktuelle delen/feilen derav, og presenter dem når du fremsender kravet på kjøpsstedet.

Lugege juhend enne toote kokkupanekut ja kasutuselevõttu hoolikalt läbi. Hoidke juhend toote kasutamise ajal ja hilisema tarbeks alles.

Enne kokkupanekut

Avage müügapakend hoolikalt ja eemaldage tootelt enne selle kokkupanekut kõik pakkematerjalid. Hävitage pakkematerjal nõuetekohaselt. Ärge lubage lastel pakkematerjaliga mängida.

Veenduge enne toote kokkupanekut osade loetelu abil, et kõik vajalikud osad on pakendis kaasas ja korras. Kui osad on puudulikud või puuduvad, pöörduge otse ostukoha poole.

Pange toode kokku juhendi näpunäidete järgi, hästi valgustatud kohas ja puhtal tasasel pinnal. Ärge pange toodet kokku terrassil, kus mõned osad võivad kukkuda terrassilaudade vahele. Toote plekist osad võivad tekitada haavu, seepärast kasutage kokkupaneku ajal kaitsekindaid. Olge toote kokkupanekul hoolikas ja täpne.

Toote kasutamisega seotud hoiatused ja ohutusnõuanded

- Toode on mõeldud kasutamiseks vaid välistingimustes.
- Toote kasutamine siseruumides on keelatud.
- HOIATUS! Ärge kasutage leegi süütamiseks ega kohendamiseks bensiini ega piiritust. Kasutage üksnes standardile 1860-3 vastavaid süütevahendeid.
- Ärge kasutage ega hoidke toote läheduses põlevaid ega süttivaid materjale, vedelikke ega gaase.
- Ärge kasutage toodet katuse ega markiisi all, ehitise seina ääres, garaažis, mujal suletud alal ega siseruumides.
- Tootele peab jääma igast küljest ja pealt vähemalt kolm meetrit vaba ruumi.
- Veenduge alati enne toote kasutamist, et läheduses ei oleks põlevaid ega süttivaid materjale.
- HOIATUS! Toode kuumeneb kasutamisel. Seda ei tohi teisaldada kasutamise ajal ega järel, kuni toode on endiselt kuum.
- Ärge jätke toodet hetkekski järelevalveta, kui selles põleb tuli.

- HOIATUS! Hoidke lapsed ja lemmikloomad toote lähedusest eemal.
- Ärge kasutage toodet, kui sel on midagi viga või sel on osi puudu.
- Asetage toode kasutamise ajaks alati tugevale ja tasasele sooja ning sädemeid taluvale vastupidavale pinnale.
- Eemaldage süsi, tuhk või õueküünlad alles siis, kui need on kindlalt kustunud ja jahtunud.
- Tõstke põlemisjätmed, nagu süsi ja tuhk üksnes tulekindlasse nõusse, nt metallist kaanega tuhaämbriks.
- Olge valmis võimalikuks tulekahjuks või muuks õnnetuseks: teadke, kus asuvad kustutusvahendid, nagu veeämber, tulekustuti ja esmaabivahendid.
- Veenduge, et oskaksite vajaduse korral tulekustutit kasutada.
- Tulekahju korral helistage alati hädaabinumbrile.

Toote kasutamine

Tootes võib põletada küttepuid, sütt ja õue- või teeküünlaid. Küttepuud olgu alati väiksed ja kasutage kuni 2–3 halgu korraga.

Toote tuleasemel on olenevalt mudelist eemaldatav tulekorv või -rest, millel õnnestub paremini puuhalge põletada. Tulekorvi või -resti võib ka välja võtta, kui tuleasemel põletatakse meeleolu loomiseks õue- või teeküünlaid.

Süüte- ja küttematerjal on müügis eraldi. Olge hoolikas ja kasutage süütevedelikku küttepuude või söega. Veenduge hoolega, et süütevedelikku ei valguks maha ega toote alla, sest see võib panna põlema ka tootealuse pinna.

Garantii ei kehti toote ega selle ümbruse kahjustuste, mis on tekkinud süütevedeliku süttimisest toote all või ümber.

Hooldus

Puhastage toodet korrapäraste ajavahemike tagant. Tõstke jahtunud tuhk tuleasemelt välja. Toote osade pinnale tekib tõenäoliselt pindmist roostet. See ei takista toote kasutamist. Rooste võib eemaldada liivapaberiga ja katta pinnad seejärel tulekindla

värviga. Pinna roostetamine on normaalne nähtus ja ei käi garantii alla.

Säilitamine

Säilitage toodet alati tuhost puhastatult lume ja sademete eest kaitstud kuivas kohas.

Garantii

Tootele ja selle osadele kehtib üheaastane tootmis- ja materjaligarantii.

Hoidke ostutšekk alles, tehke sellest koopia ja säilitage garantiitõendina koos siinse kasutusjuhendiga. Garantiiõude esitamisel tuleb tõendada usaldusväärselt ostukohta ja -kuupäeva.

Garantii ei kehti normaalsele kulumisele, osade ega pindade roostetamisele, roostetamisest tingitud puudustele, seadme

väärkasutusele ja hooldamata jätmisest tulenevatele vigadele või jälgedele. Teraspindade värvimuutus, täkked,

roostetamine ja tumedaks tõmbumine on normaalsed nähtused, mis võivad aja jooksul tekkida. Teraspindadel tekib niiskes ja soolases keskkonnas korrosiooni tõttu täkkeid. Need ei takista seadme kasutamist ja on normaalne nähtus, nii et nende võimalik teke toote osade pinnale ei käi garantii alla.

Kui tootel või mõnel selle osal ilmneb garantii ajal viga, pöörduge otse ostukoha poole. Toote müüja hoolitseb kõigi garantiitööde eest. Vigase või puuduva osa asemele annab või saadab müüja või tema esindaja uue osa, kuid ta ei vastuta vigase ega puuduva osa väljavahetamise eest toote küljes. Ise kokkupandavate toodete korral vastutab klient alati ise osa väljavahetamise eest kokkupanekujuhendi alusel. Toote kasutus- või garantiijuhendi järgimata jätmise korral kaotab garantii kehtivuse.

Garantii ei kehti juhul, kui toodet kasutatakse kommerts-, koolitus-, müügi- või rendieesmärgil. Garantii ei mõjuta ühelgi moel kehtivat tarbijakaitseseadust.

Lugege kasutusjuhend enne kaebuse või garantiinõude esitamist hoolikalt läbi ja veenduge, et garantiinõue ei oleks seotud toote kasutusjuhendis keelatud kasutamise või hooldamata jätmisega.

Kaebuse ja garantiinõude esitamisel tuleb edastada ostukohale järgmised andmed.

- Toote mark ja mudeli nimi
- Kaebuse või garantiinõude esitamise põhjus
- Vigase osa number toote osade loetelu järgi
- Koopia ostutšekist või muu ostukoha tõend ja ostukuupäev

- Tarbija nimi, telefoninumber, aadress, sihtnumber (juhul, kui uus osa on vaja saata posti teel)

Sageli on kaebuse ja garantiinõude kiirel lahendamisel abi fotodest. Tehke kaebuse aluseks olevast tootest või selle osast/veast 1–3 fotot ja näidake neid ostukohas kaebuse esitamise ajal.

Lūdzu, rūpīgi izlasiet šo instrukciju pirms produkta montāžas un lietošanas. Saglabāiet šo instrukciju, jo produkta lietošanas laikā jums var rasties nepieciešamība izlasīt to vēlreiz.

Pirms montāžas

Pirms montāžas sākšanas uzmanīgi izsaiņojiet produktu un noņemiet visus iepakojuma materiālus. Iepakojuma materiāli jālikvidē atbilstošā veidā. Neļaujiet bērniem spēlēties ar iepakojuma materiāliem.

Pirms montāžas sākšanas pēc detaļu saraksta pārbaudiet, vai iepakojumā ir iekļautas visas produkta samontēšanai nepieciešamās detaļas un vai tās ir labā stāvoklī. Ja detaļas ir ar defektiem vai kādu detaļu trūkst, lūdzu, sazinieties ar tirgotāju, no kura iegādājāties produktu.

Samontējiet produktu, ievērojot instrukcijā norādīto secību un veicot montāžu labā apgaismojumā un uz tīras, līdzenas virsmas. Neveiciet montāžu terasē vai iekšpagalmā ar redelju grīdu, jo detaļas var izkrist cauri redelēm un pazust. Produkta montāžas laikā, lūdzu, lietojiet aizsargcimdus, jo no metāla loksnēm izgatavotajām detaļām var būt asas malas un jūs varat savainoties. Produkta montāžas laikā ievērojiet rūpību un precizitāti.

Brīdinājumi un drošības instrukcijas par produkta lietošanu

- Produkts paredzēts vienīgi lietošanai ārtelpās.
- Nelietojiet produktu iekštelpās.
- UZMANĪBU! Nelietojiet degvielu vai spirtu saturošus šķidrumus, lai iekurinātu uguni vai veicinātu degšanu. Izmantojiet vienīgi tādu kurināmo un degmaisījumus, kuri atbilst CSN EN 1860-3 standartam.
- Nelietojiet un neglabāiet produkta tuvumā ugunsnedrošus vai viegli uzliesmojošus materiālus, šķidrumus vai gāzveida vielas.
- Nelietojiet produktu zem nojumes vai markīzes, tuvu sienai, garāžā, citās slēgtās telpās un iekštelpās.
- Produkts jānovieto tā, lai tam visapkārt, tostarp arī virs tā, būtu vismaz trīs metri brīvas telpas.
- Pirms produkta lietošanas vienmēr pārlicinieties,

ka tuvumā nav ugunsnedrošu vai viegli uzliesmojošu materiālu.

- UZMANĪBU! Produkts lietošanas laikā sakarst. To nedrīkst pārvietot vai pārvadāt, kamēr tas tiek lietots vai vēl ir karsts.
- Nekad neatstājiet produktu bez uzraudzības, ja tajā deg uguns.
- UZMANĪBU! Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem pietuvoties produktam.
- Nelietojiet produktu, ja tam ir defekti vai trūkst kādu detaļu.
- Lietošanas laikā novietojiet produktu uz stabilas un līdzenas virsmas, kas ir noturīga pret karstumu un dzirkstelēm.
- Ogles, pelnus vai ārtelpu sveces izņemiet no produkta vienīgi tad, kad tās vairs nedeg vai ir jau atdzisušas.
- Ugunsnedroši atkritumi, piemēram, pelni vai ogles, jāievieto ugunsdrošā aizvākojamā tvertnē, piemēram, pelnu spainī ar vāku.
- Jums jābūt gataviem tikt galā ar ārkārtas situācijām, tāpēc iegaumējiet, kur atrast nepieciešamo aprīkojumu, piemēram, spaini ar ūdeni vai pārnēsājamo ugunsdzēsības aparātu un pirmās palīdzības aptieciņu, ja izcelsies ugunsgrēks vai kāds gūs apdegumus.
- Jums noteikti jāzina, kā lietot ugunsdzēsības aprīkojumu, ja radīsies tāda nepieciešamība.
- Ja izceļas ugunsgrēks, zvaniet ārkārtas palīdzības dienestam.

Produkta lietošana

Produktā var dedzināt malku, ogles, ārtelpu sveces un tējas sveces. Dedzinot malku, ņemiet nelielas pagales un nededziniet vairāk par 2-3 pagalēm vienlaikus. Atkarībā no modeļa produkts var būt aprīkots ar restēm vai grozu, kas atvieglo malkas dedzināšanu. Grou vai restes var arī izņemt, ja gribat radīt mājīgu atmosfēru ar tējas svecēm vai ārtelpu svecēm. Viss šķidrāis un cietais kurināmais tiek pārdots atsevišķi. Lejot šķidro kurināmo uz malkas vai ogle, ievērojiet piesardzību. Jums jānodrošina, lai šķidrāis kurināmais neiesūktos zemē vai nenonāktu zem produkta, jo tad var aizdegties virsma, uz kuras novietots produkts.

Produkta garantija nesedz tādus bojājumus, kas radušies produktam vai laukumam ap to, ja tie radušies, aizdegoties zem produkta vai tam apkārt izlijušam šķidrajam kurināmajam.

Apkope

Regulāri tīriet produktu. Kad pelni ir atdzisuši, izņemiet tos. Uz dažām produkta detaļām var veidoties virspusēja rūsa. Tomēr tas netraucē produkta lietošanai. Rūsas plankumus var likvidēt, apstrādājot tos ar smilšpapīru un pēc tam nokrāsojot ar ugunsdrošu krāsu. Rūsas veidošanās uz virsmām ir normāla, un produkta garantija to nesedz.

Glabāšana

Noglabājot produktu, pārliecinieties, ka tajā nav palikuši pelni, un novietojiet to sausā, no sniega un lietus aizsargātā vietā.

Garantija

Produktam ir viena gada garantija attiecībā uz tā ražošanu un materiāliem. Lūdzu, saglabāiet kvīti vai citu pirkuma apstiprinājumu un pievienojiet šai instrukcijai kā garantiju. Lai garantiju varētu izmantot, pirkuma vietai un datumam jābūt skaidri norādītiem un pierādāmiem. Garantija neattiecas uz parasto nolietojumu, kas radies produkta lietošanas gaitā, rūsas uz detaļām vai virsmām, rūsas izraisītiem bojājumiem, bojājumiem produkta neatbilstošas lietošanas dēļ vai bojājumiem vai defektiem, kas radušies, jo netika veikta produkta pienācīga apkope. Krāsas maiņa, plankumi, rūsas vai tumšāku laukumu veidošanās uz produkta tērauda virsmām, laika gaitā lietojot produktu, ir normāla. Uz tērauda virsmām var parādīties korozijas plankumi, it īpaši mitruma un sāļa gaisa ietekmē. Korozijas plankumi netraucē produkta lietošanai; to veidošanās uz tērauda virsmām ir pilnīgi normāla parādība, tāpēc garantija to nesedz. Ja garantijas periodā konstatēsiet kādus defektus vai problēmas ar produktu vai tā detaļām, lūdzu,

sazinieties ar tirgotāju. Par garantijas izmantošanas procesu atbild tirgotājs. Ja atklājas, ka kāda detaļa ir bojāta vai tās trūkst, tirgotājs vai tā pārstāvis izsniegs vai nosūtīs pircējam jaunu detaļu, bet iemontēt jauno detaļu produktā nav viņa pienākums. Jaunās detaļas iemontēšana saskaņā ar montāžas instrukcijām jāveic pircējam, kā tas vienmēr notiek ar precēm, kuras jāsamontē pašiem. Ja nebūs ievēroti produkta lietošanas norādījumi un garantijas nosacījumi, garantija zaudēs spēku.

Garantija tiks uzskatīta par spēkā neesošu, ja produkts tika izmantots komerciāliem, ražošanas, pārdošanas vai iznomāšanas nolūkiem. Šī garantija neietekmē spēkā esošu patērētāju aizsardzības likumu piemērošanu.

Pirms pretenziju izvirzīšanas par zaudējumu atlīdzību vai garantijas izmantošanu, lūdzu, rūpīgi izlasiet šo instrukciju un pārliecinieties, ka jūsu pretenziju pamatā nav instrukcijā aprakstīto produkta lietošanas vai apkopes norādījumu neievērošana.

Lai iesniegtu pretenziju vai pieprasītu garantijas pakalpojumu, jums būs jāiesniedz tirgotājam šāda informācija:

- Produkta nosaukums un modelis
 - Pretenzijas vai garantijas pakalpojuma pieprasījuma pamatojums
 - Bojātās detaļas numurs saskaņā ar detaļu sarakstu
 - Pirkuma kvīts vai cita līdzīga darījumu apliecināša dokumenta kopija, tirdzniecības vieta un pirkuma datums
 - Pircēja vārds un uzvārds, tālruna numurs, adrese un pasta indekss (ja vēlaties, lai detaļas atsūta jums pa pastu, tas jānorāda obligāti)
- Fotogrāfiju pievienošana bieži atvieglo pretenzijas izskatīšanas procesu. Lūdzu, uzņemiet 1-3 fotogrāfijas, kurās redzams produkts vai kāda tā detaļa, lai iesniegtu tās tirgotājam kopā ar pretenziju vai pieprasījumu.

Prieš montuodami ir naudodami produktą, įdėmiai perskaitykite šią instrukciją. Išsaugokite šią instrukciją, kad prireikus galėtumėte ją peržiūrėti naudodamiesi produktu arba ateityje iškilus klausimams.

Prieš montavimą

Prieš montuodami įrenginį atsargiai jį išpakuokite ir nuimkite visas pakavimo medžiagas. Tinkamu būdu utilizuokite pakavimo medžiagas. Neleiskite vaikams žaisti su pakavimo medžiagomis.

Prieš montuodami įrenginį, peržiūrėkite dalių sąrašą ir patikrinkite, ar pakuotėje yra visos reikiamos įrenginio montavimo dalys, taip pat apžiūrėkite, ar jos yra tinkamos būklės. Jei trūksta dalių arba jos pristatytos ne taip, kaip nurodyta, kreipkitės į pardavėją, iš kurio įsigijote produktą.

Įrenginį montuokite instrukcijoje nurodyta tvarka, gerai apšviestoje vietoje, ant švaraus ir lygaus pagrindo. Nemontuokite įrenginio terasoje arba vidaus kieme su grotuota grindų danga, nes dalys gali įkristi į tarpus ir jų bus neįmanoma surasti. Montuodami įrenginį mūvėkite apsaugines pirštines, nes dalys iš lakštinio metalo turi aštrių kampų, kurie gali sužeisti. Montuodami įrenginį būkite atsargūs ir tikslūs.

Su produkto naudojimu susiję įspėjimai ir saugos instrukcijos

- Įrenginys skirtas naudoti tik lauke.
- Nenaudokite įrenginio viduje.
- **ATSARGIAI!** Nenaudokite benzino ar spiritinių medžiagų ugniai įkurti ar pakurstyti. Naudokite tik CSN EN 1860-3 standartą atitinkantį kurą ir degiklius.
- Nenaudokite ir nelaikykite šalia įrenginio jokių degių ar lengvai užsidegančių medžiagų, skysčių arba dujų.
- Nenaudokite įrenginio po pavėsine ar pastoge, šalia sienos, garaže ir kitose uždaroje vietose ar vidaus patalpose.
- Aplink įrenginį iš visų pusių (ir tiesiai virš jo) turi būti palikti bent trys metrai laisvos vietos.
- Prieš naudodami įrenginį, patikrinkite, ar netoliese nėra jokių degių ar lengvai užsidegančių medžiagų.
- **ATSARGIAI!** Naudojamas įrenginys įkaista. Įrenginio negalima perkelti ar transportuoti naudojimo metu

arba jam dar neatvėsus.

- Niekada nepalikite įrenginio be priežiūros, kai jame dega ugnis.
- **ATSARGIAI!** Neleiskite vaikams ir gyvūnams artintis prie įrenginio.
- Nenaudokite įrenginio, jei yra defektuotų dalių arba jų trūksta.
- Naudojimo metu įrenginys turi stovėti ant stabilaus, lygaus ir karščiui bei kibirkštims atsparaus paviršiaus.
- Anglis, pelenus ir lauko žvakes iš produkto išimkite tik tuomet, kai jie nedega ir yra atvėsę.
- Visas deginimo atliekas, tokias kaip pelenai ir anglis, supilkite į ugniai atsparią talpą su dangčiu, pavyzdžiui į uždengiamą pelenų kibirą.
- Patikrinkite, kur yra laikomos skubiosios pagalbos priemonės, tokios kaip vandens kibiras ir nešiojamasis gesintuvas, taip pat pirmosios pagalbos rinkinys, kad būtumėte pasirengę gesinti gaisrą, jei jis kiltų, ir kitiems kritiniams atvejams.
- Įsitikinkite, ar žinote, kaip prireikus naudotis gaisro gesinimo įranga.
- Kilus gaisrui, skambinkite pagalbos numeriu.

Įrenginio naudojimas

Įrenginį galima naudoti su malkomis, anglimis, lauko žvakėmis ir mažomis (arbatinėmis) žvakutėmis.

Naudodami medieną, rinkitės mažus pagalius. Per vieną kartą įdėkite po 2–3 malkas.

Priklausomai nuo modelio, įrenginio ugniadėžė gali turėti groteles arba dėklą malkų degimui pagerinti. Jei įrenginį norite naudoti su žvakutėmis arba lauko žvakėmis jaukiai atmosferai sukurti, dėklą ar groteles galite išimti.

Skystasis ir kietasis kuras parduodamas atskirai.

Būkite atsargūs pildami skystąjį kurą ant malkų ar anglių. Žiūrėkite, kad skystojo kuro nenuvarvėtų ant žemės ar po įrenginiu, nes nuo jo gali užsiliepsnoti po įrenginiu esantys daiktai.

Produkto garantija neapima jokių produkto ar aplink jį esančių daiktų pažeidimų, atsiradusių dėl skystojo kuro sukeltos liepsnos po produktu ar aplink jį.

Priežiūra

Periodiškai nuvalykite įrenginį. Įrenginiui atvėsus,

išpilkite pelenus. Ant kai kurių įrenginio dalių paviršiaus gali atsirasti rūdžių. Tačiau tai netrukdo naudoti įrenginio. Visas aprūdijusias vietas galima nušveisti švitriniu popieriumi ir uždažyti karščiui atspariais dažais. Rūdžių atsiradimas ant paviršių yra normalus reiškinys. Į produkto garantiją rūdijimas neįtrauktas.

Laikymo sąlygos

Prieš padėdami produktą į laikymo vietą, įsitikinkite, ar iš jo pašalinti pelenai. Produktą laikykite sausoje vietoje, apsaugotoje nuo sniego ir lietaus.

Garantija

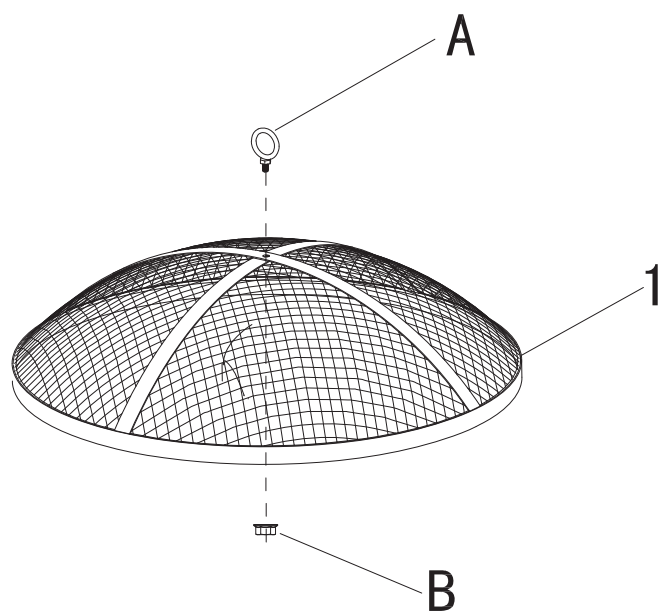
Šiam produktui taikoma vienerių metų garantija nuo gamybos ir medžiagų defektų. Išsaugokite pirkimo čekį ar pirkimą patvirtinantį dokumentą ir prisekite prie šios instrukcijos kaip garantiją. Garantijos atveju būtina aiškiai nurodyti pirkimo vietą bei datą ir turėti tai patvirtinantį įrodymą. Garantija neapima normalaus nusidėvėjimo nuo naudojimo, dalių ar paviršių aprūdijimo, rūdžių sukeltų pažeidimų, taip pat pažeidimų dėl netinkamo produkto naudojimo ir pažeidimų ar defektų, atsiradusių dėl aplaidumo ir netinkamos produkto priežiūros. Bet kokie spalvos pokyčiai, dėmės, rūdys ar patamsėjimai, atsirandantys po ilgesnio naudojimo, yra plieniniams įrenginio paviršiams būdingas reiškinys. Ant plieninių paviršių gali pasirodyti korozijos požymių, ypač kai įrenginys naudojamas drėgnoje ir druskingoje aplinkoje. Korozijos dėmės netrukdo naudoti įrenginio. Jų atsiradimas ant plieninių paviršių yra visiškai normalus reiškinys. Dėl šios priežasties joms garantija netaikoma. Garantijos galiojimo laikotarpiu pasirodžius įrenginio ar jo dalių defektams ar problemoms, susisiekite su pardavėju. Pardavėjas yra atsakingas už garantijos proceso tvarkymą. Jei dalis yra defektuota arba jos trūksta, pardavėjas ar jo atstovas pristatys klientui naują dalį, tačiau jis nebus atsakingas už naujos produkto dalies įrengimą. Kaip ir visais savarankiškai surenkamų įrenginių atvejais, klientas yra atsakingas už naujos dalies įrengimą pagal pateiktą montavimo instrukciją. Nesilaikant produkto naudojimo ir garantijos sąlygų, garantija negalios.

Įrenginį naudojant komerciniais, gamybos, pardavimo ar nuomos tikslais, garantija bus laikoma negaliojančia. Garantija nepažeidžia jokių galiojančių vartotojų teisių apsaugos įstatymų.

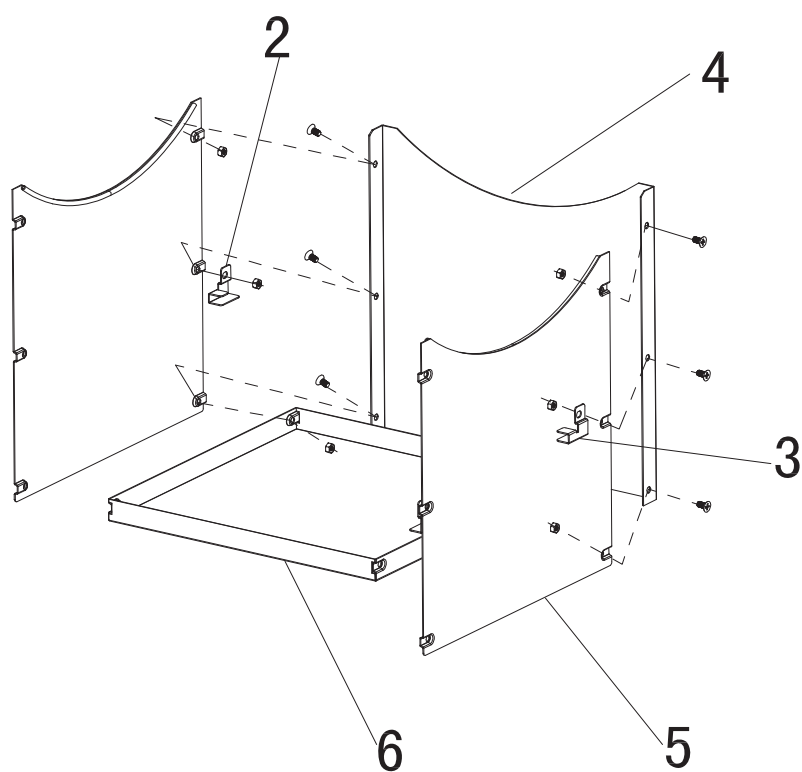
Prieš teikdami paraišką dėl žalos atlyginimo ar garantijos, įdėmiai perskaitykite instrukciją ir įsitikinkite, ar tai nėra naudojimo nesilaikant pateiktų nurodymų ar netinkamos produkto priežiūros rezultatas. Sprendžiant su paraiškėmis ir garantija susijusius klausimus, pardavėjui reikia nurodyti šią informaciją:

- produkto pavadinimą ir modelį;
 - skundo ar pretenzijos dėl garantijos priežastį;
 - defektuotos dalies numerį iš dalių sąrašo;
 - pirkimo čekio ar kito panašaus operaciją patvirtinančio dokumento su nurodytu pardavėju ir pirkimo data kopiją;
 - kliento vardą ir pavardę, telefono numerį, adresą ir pašto kodą (reikia tuo atveju, kai dalys siunčiamos paštu).
- Paraiškos tvarkymo procesą dažnai palengvina kartu pridėtos nuotraukos. Padarykite 1–3 įrenginio ar jo dalies nuotraukas ir pateikite jas kartu su skundu ar paraiška pardavėjui.

1

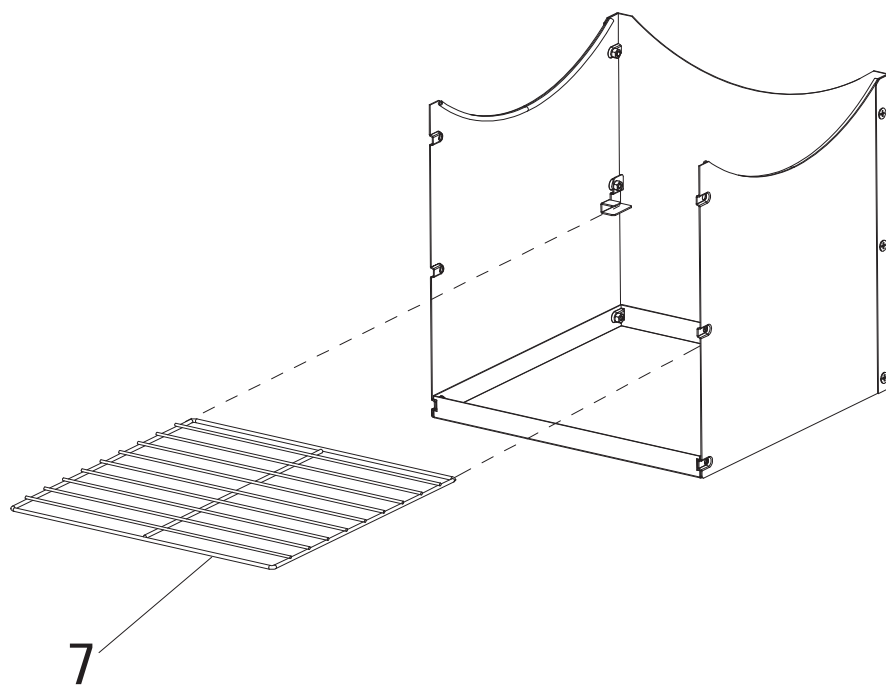


2

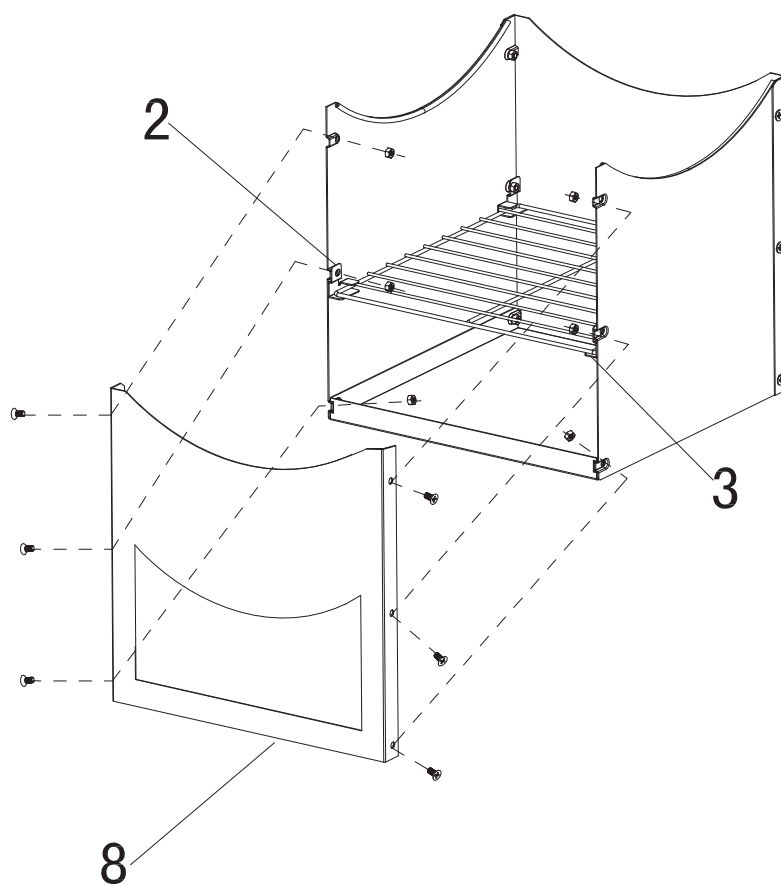


CELLO

3

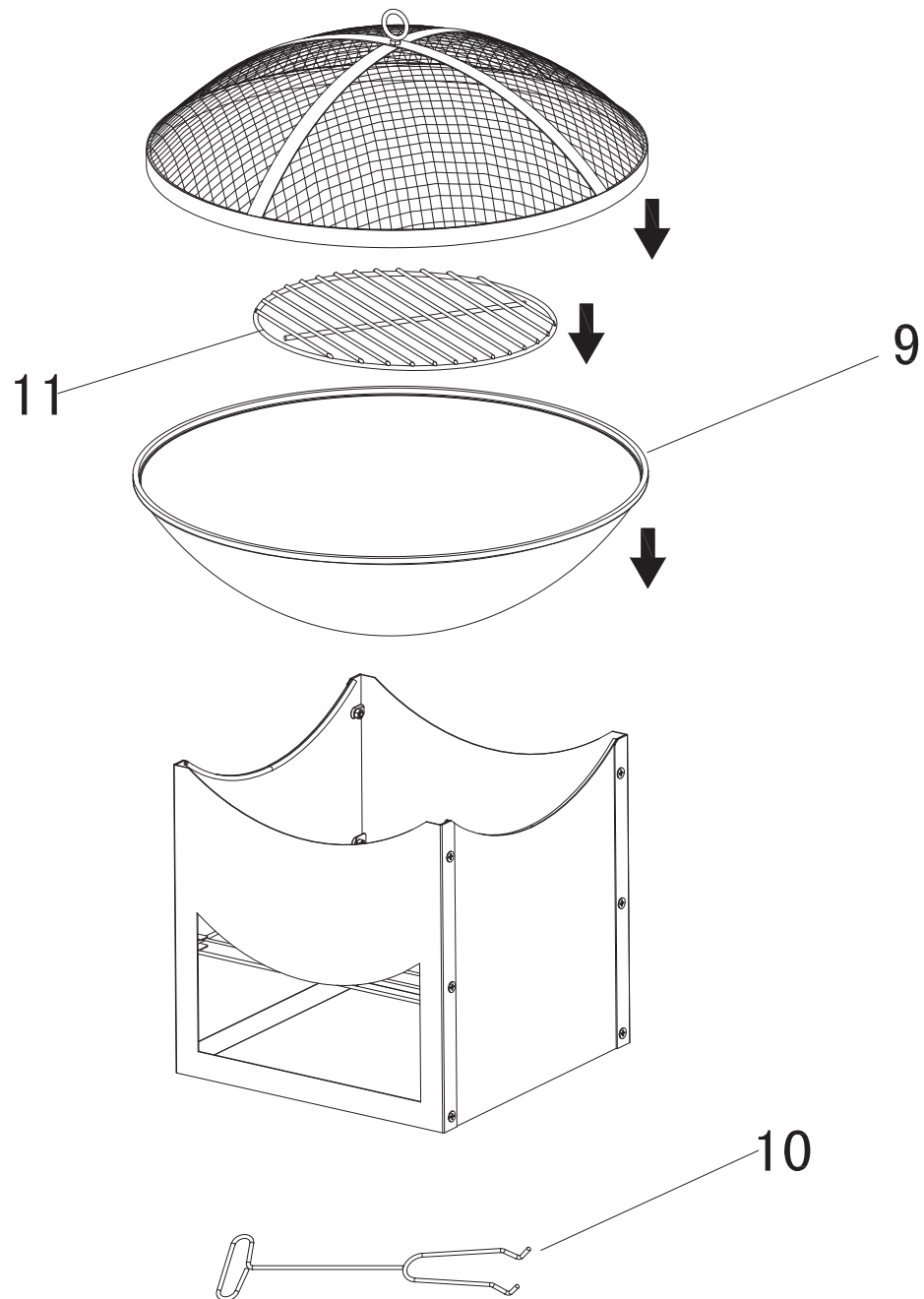


4

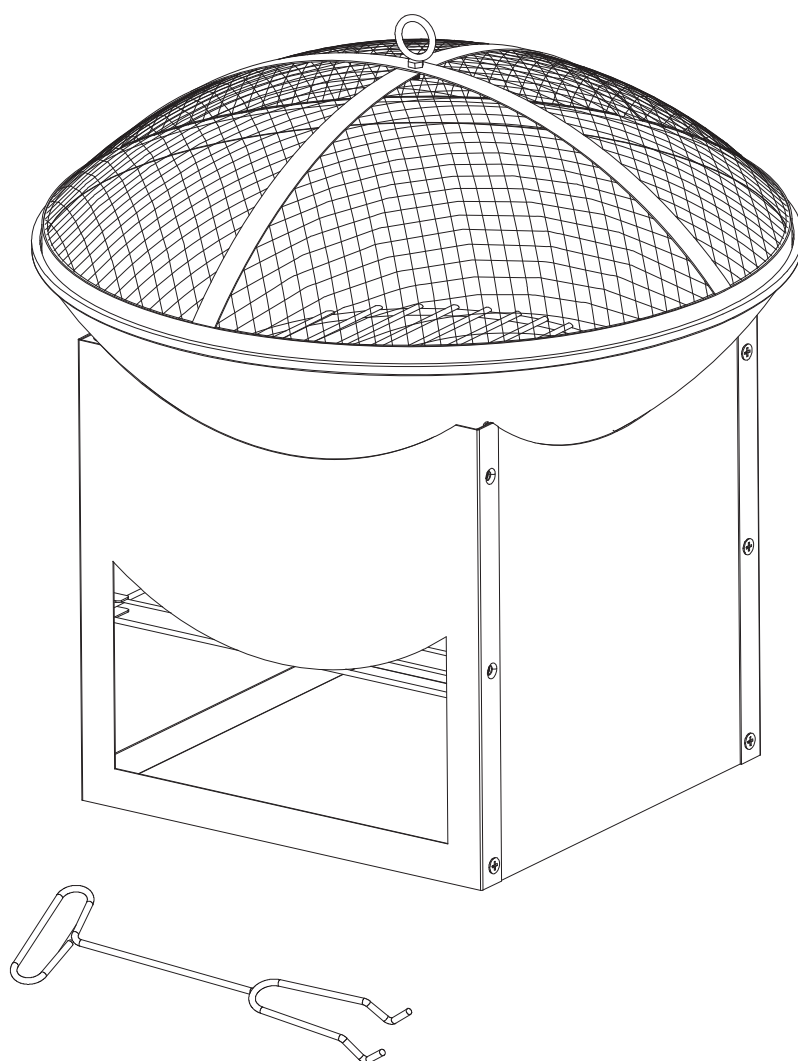


CELLO

5



CELLO



CELLO



Manūfacturer • Valmistaja • Tillverkare • Produsent • Tootja • Ražotājs •
Gamintojas • Kesko Corporation Building and technical trade, Työpajankatu
12, FI- 00580 Helsinki © Kesko 2022. Made in China.

Manual
instructions
with label



CELLO